AKAI

AIBTS-B7

BLUETOOTH SPEAKER

EN / ENGLISH

User Manual

How to connect the mobile phone by Bluetooth?
1.Long press ⏻ button to turn the power (open) ON, the speaker will prompt "connect to our Bluetooth speaker, the Bluetooth is waiting for connecting the device" in the voice, the indicator light on blue and flash slowly.
2.Open the Bluetooth function of your mobile phone, and search "AIBTS-B7".
3.Click "AIBTS-B7" to connect, the speaker will prompt "Bluetooth connected" in the voice, the indicator light on blue and flash slowly.
4.Open the music player of your mobile phone, and play the music, the sound will be output through the speaker, and the blue indicator light will stay flashing. Then the music file in the mobile phone can be played on the speaker.
5.Disconnection: Long press ⏻ button for 3 seconds to turn off the speaker, when you hear "Bluetooth disconnected" in the voice, the Bluetooth is disconnected.
6.Reconnection: Turn on the speaker and the Bluetooth function of your mobile phone, and long press the button ⏻ button 3 seconds, before connecting it to another mobile phone.
7.Bluetooth connection range: The effective range of Bluetooth connection is 10 meters. If the distance is more than 10 meters, the sound will be interrupted, and the speaker will automatically disconnect the Bluetooth connection.
8.Bluetooth connection priority: The speaker can be connected to 2 mobile phones at the same time, when the phone calls in turn, ensure you, it is better to answer the phone call, long press Mic1 to refuse the phone call. When the call is over, the speaker will ring.
9.Long press Mic ⏻ button for 3 seconds to turn off the speaker, when you hear "connect to our Bluetooth speaker, the Bluetooth is waiting for connecting the device" in the voice, the Bluetooth is in the state of waiting for pairing.
10.Bluetooth Bluetooth version of the speaker is 5.0. The speaker also can answer a phone call under Mic1 mode, if the speaker is already connected by Bluetooth, it will return back to the original mode when the phone call is finished.

How to use in Aux IN (external audio input)?
1.Connect the speaker to the audio source (such as mobile phone, iPad, MP3 player, cassette player, CD player, radio etc.) With 3.5 mm AUX plug at the audio output of the audio device and the other end to the AUX slot of the speaker, press button ⏻ to switch to AUX mode, and the speaker will prompt "AUX", "Aux is connected" in the voice.

How to use a MICRO SD Card?
Insert the Micro SD TF card into the TF slot of the speaker, it will prompt "MP3", then it will play the audio files in the TF card automatically. Support MP3 / WMA / WAV / APE / FLAC / AAC / AMR / M4A / M4B / M4P / OGG / OPUS audio files.Reading Speed Max MP3, WMA, WAV, APE, FLAC, AAC, AMR, M4A, M4B, M4P, OGG, OPUS: 320 kbps. Support Micro SD TF card. Use the connect the supplied and the computer by the USB cable. USB plug to the computer, the micro USB plug to the charging slot. It becomes a card reader. Then you can add, delete, copy and paste music files on the Micro SD card.

Music Mode:
If it is an outdoor sport speaker, it can be mounted to the bicycle handle. Press ⏻ button, it will sound "Du Du".

Charging Instructions:
Before first use, please charge the battery. Use supplied charger to charge the battery. Turn the power switch OFF and insert one end of the cable to the charging slot of the speaker, the USB plug to the charger, and the other end to the AC power outlet. The indicator light will turn red, it means the battery is being charged. When the battery is fully charged, the indicator light will become blue. Charging time: 4 hours.
Battery life: Battery life depends on the volume and the type of music played. Battery life is approximately 3-6 hours, depends on the playing volume. Charging time depends on the output of the mobile charger. Handle charger with care. Damaged or low quality chargers or cables may damage your device. Do not overcharge the battery.

Keep Exercise:
When the speaker is stuck, please insert a pointy tool into the reset hole and long press for 5 seconds. Then turn on

AIBTS-B7

BOKA ZI BLUETOOTH

Manual d'utilizatorului

RO / ROMANA

Pe speaker.

How to connect to tablet?Playing by Bluetooth?
1.Long press ⏻ button to turn the power (open) ON, the speaker will prompt "connect to our Bluetooth speaker, the Bluetooth is waiting for connecting the device" in the voice, the indicator light on blue and flash slowly.
2.Open the Bluetooth function of your tablet, and search "AIBTS-B7".
3.Click "AIBTS-B7" to connect, the speaker will prompt "Bluetooth connected" in the voice, the indicator light on blue and flash slowly.
4.Open the music player of your tablet, and play the music, the sound will be output through the speaker, and the blue indicator light will stay flashing. Then the music file in the mobile phone can be played on the speaker.
5.Disconnection: Long press ⏻ button for 3 seconds to turn off the speaker, when you hear "Bluetooth disconnected" in the voice, the Bluetooth is disconnected.
6.Reconnection: Turn on the speaker and the Bluetooth function of your mobile phone, and long press the button ⏻ button 3 seconds, before connecting it to another mobile phone.
7.Bluetooth connection range: The effective range of Bluetooth connection is 10 meters. If the distance is more than 10 meters, the sound will be interrupted, and the speaker will automatically disconnect the Bluetooth connection.
8.Bluetooth connection priority: The speaker can be connected to 2 mobile phones at the same time, when the phone calls in turn, ensure you, it is better to answer the phone call, long press Mic1 to refuse the phone call. When the call is over, the speaker will ring.
9.Long press Mic ⏻ button for 3 seconds to turn off the speaker, when you hear "connect to our Bluetooth speaker, the Bluetooth is waiting for connecting the device" in the voice, the Bluetooth is in the state of waiting for pairing.
10.Bluetooth Bluetooth version of the speaker is 5.0. The speaker also can answer a phone call under Mic1 mode, if the speaker is already connected by Bluetooth, it will return back to the original mode when the phone call is finished.

How to use in Aux IN (external audio input)?
1.Connect the speaker to the audio source (such as mobile phone, iPad, MP3 player, cassette player, CD player, radio etc.) With 3.5 mm AUX plug at the audio output of the audio device and the other end to the AUX slot of the speaker, press button ⏻ to switch to AUX mode, and the speaker will prompt "AUX", "Aux is connected" in the voice.

How to use a MICRO SD Card?
Insert the Micro SD TF card into the TF slot of the speaker, it will prompt "MP3", then it will play the audio files in the TF card automatically. Support MP3 / WMA / WAV / APE / FLAC / AAC / AMR / M4A / M4B / M4P / OGG / OPUS audio files.Reading Speed Max MP3, WMA, WAV, APE, FLAC, AAC, AMR, M4A, M4B, M4P, OGG, OPUS: 320 kbps. Support Micro SD TF card. Use the connect the supplied and the computer by the USB cable. USB plug to the computer, the micro USB plug to the charging slot. It becomes a card reader. Then you can add, delete, copy and paste music files on the Micro SD card.

Music Mode:
If it is an outdoor sport speaker, it can be mounted to the bicycle handle. Press ⏻ button, it will sound "Du Du".

Charging Instructions:
Before first use, please charge the battery. Use supplied charger to charge the battery. Turn the power switch OFF and insert one end of the cable to the charging slot of the speaker, the USB plug to the charger, and the other end to the AC power outlet. The indicator light will turn red, it means the battery is being charged. When the battery is fully charged, the indicator light will become blue. Charging time: 4 hours.
Battery life: Battery life depends on the volume and the type of music played. Battery life is approximately 3-6 hours, depends on the playing volume. Charging time depends on the output of the mobile charger. Handle charger with care. Damaged or low quality chargers or cables may damage your device. Do not overcharge the battery.

Keep Exercise:
When the speaker is stuck, please insert a pointy tool into the reset hole and long press for 5 seconds. Then turn on

Este un difuzor sport pentru bicicletă. Apăsați butonul ⏻, acesta va suna „Du Du".

Instrucțiuni de încărcare:
Înainte de prima utilizare, trebuie să reîncărcați bateria. Folosiți adaptorul furnizat pentru a reîncărca bateria. Setați comutatorul de putere la OFF și introduceți un capăt al cablului în slotul de încărcare al difuzorului, ștecherul USB în adaptor și celălalt capăt al cablului în priza de curent alternativ. Indicatorul luminos va deveni roșu, ceea ce înseamnă că bateria se încarcă. Când bateria este complet încărcată, indicatorul luminos va deveni albastru. Timp de încărcare: 4 ore.
Durata de viață a bateriei: Durata de viață a bateriei depinde de volumul și de tipul de muzică redată. Durata de viață a bateriei este de aproximativ 3-6 ore, în funcție de volumul redării. Timpul de încărcare depinde de ieșirea adaptorului mobil. Manevrați cu grijă adaptorul. Adaptoarele deteriorate sau de calitate scăzută pot deteriora dispozitivul. Nu supraîncărcați bateria.

Păstrați exercițiul:
Dacă difuzorul este blocat, introduceți un obiect ascuțit în gaura de resetare și apăsați lung timp de 5 secunde. Apoi porniți

AIBTS-B7

BOKA SA BLUETOOTH

Uputstvo za upotrebu

SR / SRPSKI

Da biste uključili zvučnik, pritisnite ⏻ dugme na 3 sekunde, zvučnik će reći „Bluetooth uspešno povezan", a lampica za indikaciju treba da bude plava i da polako treperi.
Kako se povezivati sa mobilnim telefonom putem Bluetooth?
1. Dugo pritisnite ⏻ dugme na 3 sekunde da biste uključili zvučnik, zvučnik će u govornom obliku reći „Povezivanje na naš Bluetooth zvučnik, Bluetooth je u stanju čekanja na povezivanje", a lampica za indikaciju treba da bude plava i da polako treperi.
2. Uđite u Bluetooth funkciju na mobilnom telefonu, pronađite i kliknite na „AIBTS-B7" da biste se povezali.
3. Kada se Bluetooth uspešno poveže, zvučnik će u govornom obliku reći „Bluetooth je povezan", a lampica za indikaciju treba da bude plava i da polako treperi.
4. Uđite u muzičku aplikaciju na mobilnom telefonu i pustite muziku, zvuk će biti emitovan putem zvučnika, a plava lampica za indikaciju treba da ostane uključena. Sada možete da slušate muziku sa mobilnog telefona putem zvučnika.
5. Prekid veze: Dugo pritisnite ⏻ dugme na 3 sekunde da biste isključili zvučnik, kada čujete „Bluetooth je prekinut" u govornom obliku, Bluetooth je prekinut.
6. Ponovno povezivanje: Uključite zvučnik i Bluetooth funkciju na mobilnom telefonu, a zatim dugo pritisnite ⏻ dugme na 3 sekunde, pre nego se povežete sa drugim mobilnim telefonom.
7. Bluetooth opseg povezivanja: Efikasan opseg Bluetooth veze je 10 metara. Ako je udaljenost veća od 10 metara, zvuk se prekida i zvučnik automatski prekida Bluetooth vezu.
8. Prioritet Bluetooth veze: Zvučnik se istovremeno može povezati na 2 mobilna telefona, kada vam telefon zvoni, vama je bolje da se javite na telefon, dugo pritisnite Mic1 da biste odbili poziv. Kada se poziv završi, zvučnik će zazvoniti.
9. Dugo pritisnite Mic ⏻ dugme na 3 sekunde da biste isključili zvučnik, kada čujete „Povezivanje na naš Bluetooth zvučnik, Bluetooth je u stanju čekanja na povezivanje", zvučnik je u stanju čekanja na povezivanje.
10. Bluetooth verzija zvučnika je 5.0. Zvučnik takođe može da odgovori na poziv u režimu Mic1, ako je zvučnik već povezan putem Bluetooth veze, on se vraća u prethodno stanje kada se poziv završi.

Kako koristiti Aux IN (spoljni ulaz za zvuk)?
1. Povežite zvučnik na izvor zvuka (kao mobilni telefon, iPad, MP3 uređaj, kasetofon, CD uređaj, radio itd.) Sa 3.5 mm AUX priključkom na izlazu za zvuk uređaja i drugim krajem na AUX priključak na zvučniku, pritisnite ⏻ da biste prešli u AUX režim, zvučnik će u govornom obliku reći „AUX", „Aux je povezan".

Kako koristiti MICRO SD karticu?
Umetnite Micro SD TF karticu u TF slot zvučnika, zvučnik će reći „MP3", a zatim automatski početi da reproduktuje audio fajlove iz TF kartice. Podržava MP3 / WMA / WAV / APE / FLAC / AAC / AMR / M4A / M4B / M4P / OGG / OPUS audio fajlove. Brzina čitanja: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC, AAC, AMR, M4A, M4B, M4P, OGG, OPUS: 320 kbps. Podržava Micro SD TF karticu. Koristite priloženi kabl da biste povezali zvučnik i kompjuter putem USB kabla. USB priključak kabla USB na kompjuter, a mikro USB priključak na punjač. Zvučnik se tada ponaša kao čitač kartica. Zatim možete da dodajete, brišete, kopirate i lepite muzičke fajlove na Micro SD kartici.

Muzički režim:
Ako je u pitanju sportski zvučnik, možete ga montirati na ručku bicikla. Pritisnite ⏻ dugme, zvučnik će u govornom obliku reći „Du Du".

Uputstvo za punjenje:
Pre prve upotrebe, potrebno je napuniti bateriju. Koristite priloženi punjač da biste napunili bateriju. Prekidač za napajanje postavite na OFF i umetnite jedan kraj kabla u priključak za punjenje zvučnika, USB priključak u punjač, a drugi kraj kabla u utičnicu naizmenične struje. Lampica za indikaciju treba da bude crvena, to znači da se baterija puni. Kada je baterija potpuno napunjena, lampica za indikaciju treba da bude plava. Vreme punjenja: 4 sata.
Trajanje baterije: Trajanje baterije zavisi od jačine zvuka i vrste muzike koja se reprodukuje. Trajanje baterije je oko 3-6 sati, u zavisnosti od jačine zvuka. Vreme punjenja zavisi od izlaza mobilnog punjača. Pažljivo rukujte punjačem. Oštećeni ili niskokvalitetni punjači ili kablovi mogu da oštete vaš uređaj. Ne prekoračujte vreme punjenja.

Zadržati vežbanje:
Ako je zvučnik zaglavljen, umetnite šiljati predmet u otvor za resetovanje i dugo pritisnite 5 sekundi. Pa

AIBTS-B7

HIBRID BLUETOOTH

Обзор; целите

GR / ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο ήχος θα ακουστεί μέσω του ηχείου, η μπλε ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει αργά.
Πώς μπορείτε να συνδεθείτε στο κινητό τηλέφωνο μέσω Bluetooth;
1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ⏻ για 3 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση του ηχείου, θα ακουστεί η φωνητική ένδειξη «Σύνδεση στο ηχείο Bluetooth μας, η λειτουργία Bluetooth αναμένει τη σύνδεση της συσκευής», η λυχνία ενδείξεως θα αναβοσβήνει αργά.
2. Μεταβείτε στη λειτουργία Bluetooth στο κινητό τηλέφωνο, αναζητήστε και κάντε κλικ στο «AIBTS-B7» για σύνδεση.
3. Μόλις η συσκευή συνδεθεί επιτυχώς μέσω Bluetooth, θα ακουστεί η φωνητική ένδειξη «Η σύνδεση Bluetooth πραγματοποιήθηκε», η λυχνία ενδείξεως θα αναβοσβήνει αργά.
4. Μεταβείτε στη μουσική εφαρμογή στο κινητό τηλέφωνο και αναπαραγάγετε μουσική, θα ακουστεί ο ήχος μέσω του ηχείου, η μπλε ενδεικτική λυχνία θα παραμένει αναμμένη. Τώρα μπορείτε να ακούτε μουσική από το κινητό τηλέφωνο μέσω του ηχείου.
5. Αποσύνδεση: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ⏻ για 3 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση του ηχείου, θα ακουστεί η φωνητική ένδειξη «Η σύνδεση Bluetooth διακόπηκε», η σύνδεση Bluetooth θα διακοπεί.
6. Επανασύνδεση: Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο κινητό τηλέφωνο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ⏻ για 3 δευτερόλεπτα πριν συνδεθείτε σε άλλο κινητό τηλέφωνο.
7. Εμβέλεια σύνδεσης Bluetooth: Η αποτελεσματική εμβέλεια σύνδεσης Bluetooth είναι 10 μέτρα. Εάν η απόσταση υπερβαίνει τα 10 μέτρα, θα διακοπεί η σύνδεση και θα αποσυνδεθεί αυτόματα η σύνδεση Bluetooth.
8. Προτεραιότητα σύνδεσης Bluetooth: Η συσκευή μπορεί ταυτόχρονα να συνδεθεί σε 2 κινητά τηλέφωνα, κατά τη διάρκεια κλήσεων, θα πρέπει εσείς πρέπει να απαντήσετε στο τηλέφωνο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Mic1 για απόρριψη κλήσεων. Μετά τη λήξη κλήσεων, η συσκευή θα χτυπήσει.
9. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Mic ⏻ για 3 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση του ηχείου, θα ακουστεί η φωνητική ένδειξη «Σύνδεση στο ηχείο Bluetooth μας, η λειτουργία Bluetooth αναμένει τη σύνδεση της συσκευής», η συσκευή θα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.
10. Η έκδοση Bluetooth της συσκευής είναι η 5.0. Η συσκευή μπορεί επίσης να απαντήσει σε κλήση στη λειτουργία Mic1, εάν η συσκευή είναι ήδη συνδεδεμένη μέσω Bluetooth, θα επιστρέψει στη προηγούμενη κατάσταση μετά τη λήξη της κλήσης.

Πώς χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Aux IN (εξωτερική είσοδος ήχου);
1. Συνδέστε τη συσκευή σε πηγή ήχου (π.χ. κινητό τηλέφωνο, iPad, MP3 παίκτη, κασετοφωνο, CD παίκτη, ραδιόφωνο κ.λπ.) Χρησιμοποιήστε καλώδιο 3.5 mm AUX στη θύρα εξόδου ήχου της συσκευής και στη θύρα AUX του ηχείου, πατήστε ⏻ για εναλλαγή στη λειτουργία AUX, η συσκευή θα ανακοινώσει φωνητικά «AUX», «Aux is connected».

Πώς χρησιμοποιείτε κάρτες MICRO SD;
Τοποθετήστε κάρτα Micro SD TF στη θύρα TF του ηχείου, η συσκευή θα ανακοινώσει φωνητικά «MP3», η συσκευή θα αρχίσει αυτόματα τη αναπαραγωγή αρχείων ήχου από τη κάρτα TF. Υποστηριζόμενα αρχεία ήχου: MP3 / WMA / WAV / APE / FLAC / AAC / AMR / M4A / M4B / M4P / OGG / OPUS. Ταχύτητα ανάγνωσης: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC, AAC, AMR, M4A, M4B, M4P, OGG, OPUS: 320 kbps. Υποστηριζόμενη κάρτα Micro SD TF. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB για σύνδεση του υπολογιστή με τη συσκευή. Η θύρα USB του υπολογιστή στη θύρα USB του καλωδίου, η θύρα Micro USB στη θύρα φόρτισης. Η συσκευή θα λειτουργεί σαν αναγνώστης καρτών. Μπορείτε τώρα να προσθέτετε, διαγράφετε, αντιγράφετε και επικολλείτε αρχεία μουσικής στη κάρτα Micro SD.

Μουσικό Μόριο:
Εάν πρόκειται για αθλητικό ηχείο, μπορεί να τοποθετηθεί στη λαβή του ποδηλάτου. Πατήστε ⏻ κουμπί, θα ακουστεί η φωνητική ένδειξη «Du Du».

Οδηγίες φόρτισης:
Πριν τη πρώτη χρήση, θα πρέπει να φορτίσετε τη μπαταρία. Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο φορτιστή για φόρτιση της μπαταρίας. Θέστε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη θέση OFF και εισαγάγετε ένα άκρο του καλωδίου στη θύρα φόρτισης του ηχείου, το βύσμα USB στο φορτιστή, και το άλλο άκρο στη πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος. Η λυχνία ενδείξεως θα γίνει κόκκινη, η μπαταρία φορτίζει. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η λυχνία ενδείξεως θα γίνει μπλε. Χρόνος φόρτισης: 4 ώρες.
Διάρκεια μπαταρίας: Η διάρκεια μπαταρίας εξαρτάται από τη ρύθμιση της ένταση και τον τύπο μουσικής. Η διάρκεια μπαταρίας είναι περίπου 3-6 ώρες, ανάλογα με τη ρύθμιση ένταση. Χρόνος φόρτισης εξαρτάται από τη παροχή φορτιστή κινητού. Χειριστείτε προσεκτικά τον φορτιστή. Κατεστραμμένοι ή χαμηλής ποιότητας φορτιστές ή καλώδια μπορούν να καταστρέψουν τη συσκευή σας. Μη υπερφορτίζετε τη μπαταρία.

Διατήρηση άσκησης:
Εάν η συσκευή κολλήσει, εισαγάγετε μια τσιγκελωτή βελόνα στη τρύπα επαναφοράς και κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα. Στη

AIBTS-B7

ΓΑΛΑΝΗ ΖΩΝΗ Z BLUETOOTH

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

PL / POLSKI

Aby włączyć głośnik, naciśnij przycisk ⏻ na 3 sekundy, głośnik wyda z siebie komunikat „Połączenie z naszym głośnikiem Bluetooth", a wskaźnik świetlny będzie miał kolor niebieski i będzie powolnie pulsować.
Jak połączyć się z telefonem komórkowym przez Bluetooth?
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ na 3 sekundy, aby włączyć urządzenie, a głośnik wyda z siebie komunikat „Połączenie z naszym głośnikiem Bluetooth, urządzenie oczekuje na połączenie", a wskaźnik świetlny będzie miał kolor niebieski i będzie powolnie pulsować.
2. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym i wyszukaj „AIBTS-B7".
3. Kliknij „AIBTS-B7", aby nawiązać połączenie, głośnik wyda z siebie komunikat „Połączenie z Bluetooth zostało nawiązane", a wskaźnik świetlny będzie powolnie pulsować.
4. Otwórz odtwarzacz muzyki w telefonie komórkowym i odtwarzaj muzykę, dźwięk będzie emitowany przez głośnik, a niebieski wskaźnik świetlny będzie stale świecił. Teraz możesz słuchać muzyki z telefonu komórkowego przez głośnik.
5. Rozłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ na 3 sekundy, aby wyłączyć głośnik, gdy usłyszysz komunikat „Połączenie z Bluetooth zostało rozłączone", połączenie z Bluetooth zostanie rozłączone.
6. Ponowne połączenie: Włącz głośnik i funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ na 3 sekundy, zanim połączysz się z innym telefonem komórkowym.
7. Zasięg połączenia Bluetooth: Efektywny zasięg połączenia Bluetooth wynosi 10 metrów. Jeśli odległość przekroczy 10 metrów, dźwięk zostanie przerwany i głośnik automatycznie rozłączy połączenie Bluetooth.
8. Priorytet połączenia Bluetooth: Głośnik może być połączony z 2 telefonami komórkowymi jednocześnie, gdy dzwoni telefon, musisz odebrać telefon, naciśnij i przytrzymaj przycisk Mic1, aby odrzucić połączenie. Po zakończeniu rozmowy głośnik zacznie dzwonić.
9. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Mic ⏻ na 3 sekundy, aby wyłączyć głośnik, gdy usłyszysz komunikat „Połączenie z naszym głośnikiem Bluetooth, urządzenie oczekuje na połączenie", głośnik będzie w trybie oczekiwania na połączenie.
10. Wersja Bluetooth głośnika to 5.0. Głośnik może również odbierać połączenie telefoniczne w trybie Mic1, jeśli głośnik jest już połączony z Bluetooth, wróci do pierwotnego trybu po zakończeniu połączenia.

Jak korzystać z Aux IN (zewnętrzne wejście audio)?
1. Połącz głośnik z źródłem dźwięku (np. telefonem komórkowym, iPadem, odtwarzaczem MP3, odtwarzaczem kasetowym, odtwarzaczem CD, radiem itd.) Kablem AUX 3.5 mm do gniazda wyjścia audio urządzenia i drugim końcem do gniazda AUX głośnika, naciśnij ⏻, aby przełączyć się w tryb AUX, głośnik wyda z siebie komunikat „AUX", „Aux is connected".

Jak korzystać z kart MICRO SD?
Włóż kartę Micro SD TF do gniazda TF głośnika, głośnik wyda z siebie komunikat „MP3", a następnie automatycznie odtworzy pliki audio z karty TF. Obsługiwane pliki audio: MP3 / WMA / WAV / APE / FLAC / AAC / AMR / M4A / M4B / M4P / OGG / OPUS. Prędkość odczytu: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC, AAC, AMR, M4A, M4B, M4P, OGG, OPUS: 320 kbps. Obsługiwana karta Micro SD TF. Za pomocą dołączonego kabla USB połącz komputer z głośnikiem. Wtyczka USB do komputera, wtyczka Micro USB do ładowarki. Urządzenie będzie działać jak czytnik kart. Następnie możesz dodawać, usuwać, kopiować i wklejać pliki muzyczne na karcie Micro SD.

Tryb muzyczny:
Jeśli jest to sportowy głośnik, można go zamontować na uchwycie rowerowym. Naciśnij ⏻, głośnik wyda z siebie komunikat „Du Du".

Instrukcja ładowania:
Przed pierwszym użyciem należy naładować baterię. Użyj dołączonej ładowarki do ładowania baterii. Ustaw przełącznik zasilania na OFF i włóż jeden koniec kabla do gniazda ładowania głośnika, wtyczkę USB do ładowarki, a drugi koniec do gniazdka zasilającego. Wskaźnik świetlny będzie miał kolor czerwony, co oznacza ładowanie baterii. Po naładowaniu wskaźnik świetlny będzie miał kolor niebieski. Czas ładowania: 4 godziny.
Czas pracy baterii: Czas pracy baterii zależy od głośności i rodzaju odtwarzanej muzyki. Czas pracy baterii wynosi 3-6 godzin, w zależności od głośności. Czas ładowania zależy od mocy ładowarki samochodowej. Ostrożnie obchodź się z ładowarką. Uszkodzone lub o niskiej jakości ładowarki lub kable mogą uszkodzić urządzenie. Nie przeładowuj baterii.

Ćwiczenie:
Jeśli głośnik się zacina, włóż ostry przedmiot do otworu do resetowania i naciśnij przytrzymaj przez 5 sekundy. Następnie włącz głośnik.

AIBTS-B7

ТОНКОРЕНА С BLUETOOTH

Наръчник на потребителя

BG - БЪЛГАРСКИ

Как да свържете мобилния телефон чрез Bluetooth?
1.Натиснете дългото бутон ⏻ (отворено) ВКЛ., ще се чуе „Свържете се с нашата Bluetooth колонка, Bluetooth е в очакване на свързване", индикаторната лампичка ще мигне бавно в синьо.
2.Отворете Bluetooth функцията на вашия телефон, и изберете „AIBTS-B7".
3.Щракнете „AIBTS-B7" за свързване, ще се чуе „Bluetooth е свързан", индикаторната лампичка ще мигне бавно в синьо.
4.Отворете музикалния плейър на вашия телефон, и пуснете музика, ще чуете звука от колонката, а синьо индикаторната лампичка ще мигне. Сега можете да слушате музика от вашия телефон.
5.Изключване: Натиснете дългото бутон ⏻ за 3 секунди, за да изключите колонката, ще чуете „Bluetooth е изключен".
6.Повторно свързване: Включете колонката и Bluetooth функцията на вашия телефон, и натиснете дългото бутон ⏻ за 3 секунди, преди да свържете с друг телефон.
7.Bluetooth обхват на свързване: Ефективен обхват на Bluetooth е 10 метра. Ако разстоянието е по-голямо от 10 метра, звукът ще бъде прекъснат, и колонката ще се изключи автоматично.
8.Приоритет на Bluetooth свързване: Колонката може да бъде свързана с 2 телефона едновременно, при обаждане, е по-добре да отговорите на телефона, натиснете дългото бутон Mic1 за отхвърляне на обаждане. Когато обаждането е приключило, колонката ще звъни.
9.Натиснете дългото бутон Mic ⏻ за 3 секунди, за да изключите колонката, ще чуете „Свържете се с нашата Bluetooth колонка, Bluetooth е в очакване на свързване", колонката е в очакване на свързване.
10.Версия на Bluetooth на колонката е 5.0. Колонката може да отговаря на обаждане в режим Mic1, ако колонката вече е свързана с Bluetooth, тя ще се върне в предишния режим, когато обаждането е приключило.

Как да използвате Aux IN (външен аудио вход)?
1.Свържете колонката с аудио източник (напр. мобилен телефон, iPad, MP3 плейър, касетофон, CD плейър, радио и т.нр.) Ползвайте 3.5 mm AUX кабел за аудио изхода на аудио устройството и другия край към AUX слота на колонката, натиснете ⏻ за превключване в AUX режим, колонката ще каже „AUX", „Aux is connected".

Как да ползвате MICRO SD карти?
Поставете Micro SD TF карта в TF слота на колонката, тя ще каже „MP3", и ще пусне аудио файловете от TF картата автоматично. Поддържани аудио файлове: MP3 / WMA / WAV / APE / FLAC / AAC / AMR / M4A / M4B / M4P / OGG / OPUS. Скорост на четене: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC, AAC, AMR, M4A, M4B, M4P, OGG, OPUS: 320 kbps. Поддържа Micro SD TF карти. Ползвайте доставения кабел за свързване на компютъра с колонката. USB-A към компютъра, micro USB към зарядното. Колонката ще се държи като четец на карти. Можете да добавяте, изтривате, копирате и поставяте музикални файлове на Micro SD карта.

Музикален режим:
Ако е спортна колонка, можете да я монтирате на дръжката на велосипеда. Натиснете ⏻, колонката ще каже „Du Du".

Инструкции за зареждане:
Преди първата употреба, трябва да заредите батерията. Ползвайте доставеното зарядно за зареждане на батерията. Ползвайте доставеното зарядно за зареждане на батерията. Изключете колонката и свържете единия край на кабела в слота за зареждане на колонката, USB-A в зарядното, и другия край в електрическата мрежа. Индикаторната лампичка ще стане червена, батерията се зарежда. Когато е напълно заредена, индикаторната лампичка ще стане синя. Време на зареждане: 4 часа.
Време на работа: Времето на работа на батерията е 3-6 часа, в зависимост от силата на звука. Времето на зареждане е 4 часа. Ползвайте зарядно с подходяща мощност. Не ползвайте повреден или нискокачествен кабел, в противен случай може да повредите уреда. Не го оставяйте на зарядно.

Поддържане на тонус:
Ако колонката е блокирана, натиснете с остър предмет бутона за нулиране и го задържете за 5 секунди. Ако

AIBTS-B7

REPRODUCTOR I BLUETOOTH

Pituvka udzbenik RUMUNSTINA

CZ / CRAFT

Pro zapnutí reproduktoru stiskněte ⏻ na 3 sekundy, reproduktor vydá zvukovou zprávu „Připojení k našemu Bluetooth reproduktoru, Bluetooth je v režimu čekání na připojení", a indikátor bude modrě pulzovat.
Jak se připojit k mobilnímu telefonu přes Bluetooth?
1. Dlouhým stisknutím ⏻ na 3 sekundy zapněte reproduktor, reproduktor vydá zvukovou zprávu „Připojení k našemu Bluetooth reproduktoru, Bluetooth je v režimu čekání na připojení", a indikátor bude modrě pulzovat.
2. Zapněte funkci Bluetooth v mobilním telefonu a vyhledejte „AIBTS-B7".
3. Klikněte na „AIBTS-B7" pro připojení, po navázání Bluetooth připojení reproduktor vydá zvukovou zprávu „Bluetooth připojeno", a indikátor bude modrě pulzovat.
4. Otevřete hudební přehrávač v mobilním telefonu a přehrávejte hudbu, zvuk bude vycházet z reproduktoru a modrá kontrolka bude svítit. Nyní můžete poslouchat hudbu z mobilního telefonu přes reproduktor.
5. Odpojení: Dlouhým stisknutím ⏻ na 3 sekundy vypněte reproduktor, když uslyšíte zprávu „Bluetooth odpojen", bude Bluetooth odpojen.
6. Znovupřipojení: Zapněte reproduktor a Bluetooth v mobilním telefonu, dlouhým stisknutím ⏻ na 3 sekundy, dříve než se budete znovu připojovat k jinému mobilnímu telefonu.
7. Dosah Bluetooth připojení: Efektivní dosah Bluetooth je 10 metrů. Pokud je vzdálenost větší než 10 metrů, zvuk se přeruší a reproduktor se automaticky odpojí od Bluetooth.
8. Priorita Bluetooth připojení: Reproduktor se může připojit k 2 mobilním telefonům najednou, při hovoru byste měli přijmout hovor, dlouhým stisknutím Mic1 můžete hovor odmítnout. Po ukončení hovoru reproduktor zazvoní.
9. Dlouhým stisknutím Mic ⏻ na 3 sekundy vypněte reproduktor, když uslyšíte zprávu „Připojení k našemu Bluetooth reproduktoru, Bluetooth je v režimu čekání na připojení", reproduktor je v režimu čekání na připojení.
10. Verze Bluetooth reproduktoru je 5.0. Reproduktor může přijímat hovory v režimu Mic1, pokud je již připojen k Bluetooth, po ukončení hovoru se vrátí do předchozího režimu.

Jak používat Aux IN (externí vstup)?
1. Připojte reproduktor k zdroji zvuku (jako mobilní telefon, iPad, MP3 přehrávač, kazetový přehrávač, CD přehrávač, rádio atd.) Kabelem AUX 3.5 mm do zvukového výstupu zařízení a druhým koncem do AUX slotu reproduktoru, stiskněte ⏻ pro přepnutí do AUX režimu, reproduktor vydá zvukovou zprávu „AUX", „Aux is connected".

Jak používat karty MICRO SD?
Vložte kartu Micro SD TF do slotu TF reproduktoru, reproduktor vydá zvukovou zprávu „MP3", a automaticky přehraje audio soubory z karty TF. Podporované audio soubory: MP3 / WMA / WAV / APE / FLAC / AAC / AMR / M4A / M4B / M4P / OGG / OPUS. Rychlost čtení: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC, AAC, AMR, M4A, M4B, M4P, OGG, OPUS: 320 kbps. Podporuje karty Micro SD TF. Pomocí dodaného kabelu USB připojte počítač k reproduktoru. USB-A do počítače, micro USB do nabíjecího portu. Reproduktor se bude chovat jako čtečka karet. Poté můžete přidávat, mazat, kopírovat a vkládat hudební soubory na kartu Micro SD.

Hudební režim:
Pokud je to venkovní sportovní reproduktor, můžete ho upevnit na rukojeť kola. Stiskněte ⏻, reproduktor vydá zvukovou zprávu „Du Du".

Pokyny k nabíjení:
Před prvním použitím je nutné baterii nabít. Pomocí dodaného nabíjecího adaptéru nabijte baterii. Vypněte vypínač do polohy OFF a vložte jeden konec kabelu do nabíjecího slotu reproduktoru, USB konektor do nabíjecího adaptéru a druhý konec do zásuvky. Indikátor se rozsvítí červeně, baterie se nabíjí. Po dokončení nabíjení se indikátor rozsvítí modře. Doba nabíjení: 4 hodiny.
Výdrž baterie: Výdrž baterie závisí na hlasitosti a typu hudby. Výdrž baterie je 3-6 hodin, v závislosti na hlasitosti. Doba nabíjení závisí na výstupu mobilního nabíjecího adaptéru. Nabíjecí adaptéry používejte opatrně. Poškozené nebo nízkokvalitní adaptéry nebo kabely mohou poškodit vaše zařízení. Nepřetěžujte baterii.

Udržení kondice:
Pokud je reproduktor zablokován, vložte do resetovacího otvoru ostrý nástroj a stiskněte na 5 sekund. Poté

AIBTS-B7

REPRODUKTOR S BLUETOOTH

Príručka používateľa

SK / SLOVENSKÝ

Ak chcete zapnúť reproduktor, stlačte ⏻ na 3 sekundy, reproduktor vydá zvukovú správu „Pripojte sa k našemu Bluetooth reproduktoru, Bluetooth je v pohotovostnom režime", kontrolka bude modro pulzovať.
Ako pripojiť k mobilnému telefónu cez Bluetooth?
1. Dlhým stlačením ⏻ na 3 sekundy zapnite reproduktor, reproduktor vydá zvukovú správu „Pripojte sa k našemu